

**TRADEMARK ASSIGNMENT**

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
------------------	----------------

NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNS THE ENTIRE INTEREST AND THE GOODWILL
-----------------------	--

CONVEYING PARTY DATA			
Name	Formerly	Execution Date	Entity Type
Saint-Hubert Industrie Laitiere		10/20/1992	CORPORATION: FRANCE

RECEIVING PARTY DATA	
Name:	IDEVAL, Initiatives et Developpement Alimentaire
Street Address:	2 rue Joseph Cugnot
City:	METZ
State/Country:	FRANCE
Postal Code:	57076
Entity Type:	CORPORATION: FRANCE

PROPERTY NUMBERS Total: 1		
Property Type	Number	Word Mark
Registration Number:	1285423	REVIDOUX

CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(312)861-2899
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	312-861-8617
Email:	louann.m.murray@bakernet.com
Correspondent Name:	Leslie Bertagnolli
Address Line 1:	130 East Randolph Drive
Address Line 2:	Suite 3500
Address Line 4:	Chicago, ILLINOIS 60601

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	040873
-------------------------	--------

DOMESTIC REPRESENTATIVE	
Name:	Leslie Bertagnolli
Address Line 1:	130 East Randolph Drive
Address Line 2:	Suite 3500
Address Line 4:	Chicago, ILLINOIS 60601

CH \$40.00 1285423

NAME OF SUBMITTER:

Leslie Bertagnolli

**Total Attachments: 10**

source=Assignment Saint-Hubert Industrie Laitiere to IDEVAL 10-20-92#page1.tif  
source=Assignment Saint-Hubert Industrie Laitiere to IDEVAL 10-20-92#page2.tif  
source=Assignment Saint-Hubert Industrie Laitiere to IDEVAL 10-20-92#page3.tif  
source=Assignment Saint-Hubert Industrie Laitiere to IDEVAL 10-20-92#page4.tif  
source=Assignment Saint-Hubert Industrie Laitiere to IDEVAL 10-20-92#page5.tif  
source=Assignment Saint-Hubert Industrie Laitiere to IDEVAL 10-20-92#page6.tif  
source=Assignment Saint-Hubert Industrie Laitiere to IDEVAL 10-20-92#page7.tif  
source=Assignment Saint-Hubert Industrie Laitiere to IDEVAL 10-20-92#page8.tif  
source=Assignment Saint-Hubert Industrie Laitiere to IDEVAL 10-20-92#page9.tif  
source=Assignment Saint-Hubert Industrie Laitiere to IDEVAL 10-20-92#page10.tif

**AGREEMENT FOR THE SALE  
OF A BUSINESS**

Certified true copy.  
Paris 10 July 2000  
(signature)

La traduction est certifiée conforme  
au document original en langue française  
- ne varietur - et visée par moi  
A NOGENT, le 18 juillet 2000  
Gérard DELAUNAY  
*G. Delaunay*

**BETWEEN:**

- 1) IDEVAL, "Initiatives et Développement Alimentaire", a public cooperative of collective agricultural interest and variable capital, the head office of which is at 2 rue Joseph Cugnot, METZ ( 57076), registered with the R.C.S. (Register of Businesses and Companies) of Metz, under the number B 353 657 307,

represented by Mr. Claude GINDER, its Managing Director specially authorised for the purposes of this document by decision of the Board of Directors dated the 9 July 1992,

hereinafter referred to as IDEVAL or "the assignee",

on one side

and,

- 2) SAINT-HUBERT INDUSTRIE LAITIERE, a public company with a capital of 28,681,100.00 Fr, the head office of which is at 870 rue Denis Papin, LUDRES (54170), registered with the R.C.S. (Register of Businesses and Companies) of Nancy, under the number B 756 801 924,

represented by Mr. Robert BRZUSCZAK, its Managing Director, specially authorised for the purposes of this document by decision of the Board of Directors dated the 7th August 1992,

hereinafter referred to as SAINT-HUBERT or "the assignor",

on the other side

**THE FOLLOWING HAS BEEN AGREED AND DECIDED UPON:**

**OVERVIEW**

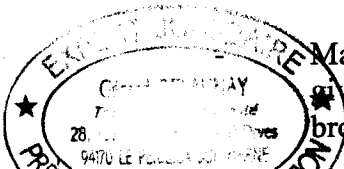
SAINT HUBERT operated, among others, three cheese factories in BLAMONT, VEZELISE, and MAGNIERES in Meurthe-et-Moselle.

Since this cheese business had been largely in deficit for several years, the Company decided to restructure the business in the following way:

Manufacture at VEZELISE was stopped in December 1990 and the site was given under a letting lease to the dairy company VEZELISE. The site was then brought to this company in December 1991.

TRADEMARK

REEL: 002855 FRAME: 0234



- Manufacturing at MAGNIERES was stopped completely in May 1991.

SAINT-HUBERT decided to entrust the marketing of the cheeses made at BLAMONT to IDEVAL.

It is in this way that, by a contract dated 31 December 1990, SAINT-HUBERT entrusted IDEVAL with the concession for selling the dairy products it manufactured with effect from the 1/1/1991.

On the 11 September 1991, a fire ravaged SAINT-HUBERT's works at BLAMONT which, as a result, was no longer able to manufacture its own products.

Manufacture was therefore entirely sub-contracted to different cheese-makers.

The directors of SAINT-HUBERT then decided not to rebuild the unit at BLAMONT and to terminate the concession contract with effect from the 31/07/1992.

For this reason, the parties decided to transfer the brand names and the intangible elements of SAINT-HUBERT'S remaining "cheese" manufacture to IDEVAL with effect from 1/8/1992 in the conditions set out hereinafter.

### **ARTICLE 1 - SUBJECT**

The subject of the transfer is a cheese-selling business operating from 870 rue Denis Papin, LUDRES (54170) under the name of Laiterie SAINT-HUBERT and for the operation of which SAINT-HUBERT was registered with the R.C.S. (Register of Businesses and Companies) of Nancy, under the number B 756 801 924.

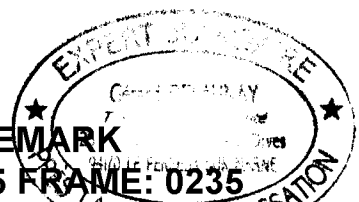
The business includes:

- the clientele and stock, the trading name, the sign;
- the brand names mentioned and described in Appendix 1.

### **ARTICLE 2 - ORIGIN OF THE PROPERTY**

SAINT-HUBERT properly carried on the business of the production and sale of cheese, the business that it created itself.

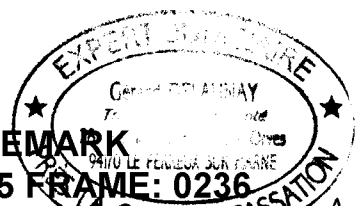
The business has been registered with the R.C.S. (Register of Businesses and Companies) of Nancy since 1927 under the SIRET N° 756 801 924 00066.



**ARTICLE 4 - TRANSFER OF RIGHTS**

By means of and by the very fact of this document, IDEVAL will, with effect from 1/8/1992, have full ownership of the business that has been sold and will, on taking real and effective possession, have full use of it as from 1/8/1992.

At this date, IDEVAL will be able to assume the status of "Successor to the assignor".



TRADEMARK  
REEL: 002855 FRAME: 0236

**ARTICLE 9 - CHOICE OF DOMICILE**

The parties choose their respective head offices as choice of domicile, the Tribunal de Grande Instance de METZ (≈ County Court) solely being qualified to know of any disagreement which could arise concerning the application being made in this document.

Metz, the 20th October 1992

Five copies

Read and approved  
The assignor

Read and approved  
The assignee

**(Stamp of Chief Tax Collector)**

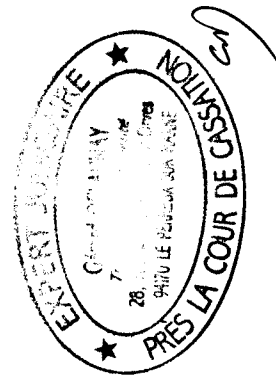
stamped and recorded at the Tax Office of the South-West District of Nancy on 19  
November 1992

N° 69

Signature



COUNTRY	TRADE NAMES	DATE OF REGISTRATION & RENEWAL	REGISTRATION N°	DATE OF RECORDING	RECORDING N°	CLASSIFICATIONS
UNITED STATES	MARQUISDE CREMEMBERT	21/02/84	466.610	09/07/85	1.348.311	29
	MARQUISDE CREMEMBERT LOGO	16/05/84	480.681	10/09/85	1.359.425	29
	TREBON (manufacturer's label)	17/07/84	490.319	01/07/86	1.399.985	29
	REVIDOUX	28/01/83	411.301	10/07/84	1.285.423	29
	REVEREND PHOTO OF MONK'S HEAD	28/01/83	411.278	28/08/84	1.292.481	29
	REVIDOUX (manufacturer's label)	28/01/83	411.311	24/07/84	1.287.144	29
	REVEREND (denominative)	15/05/92	74/275.667			



**CONVENTION DE VENTE  
DE FONDS DE COMMERCE**

Pour extrait certifié conforme à l'original

Paris. le 10 Juillet 2000

**ENTRE :**

- 1) La société IDEVAL, "Initiatives et Développement Alimentaires", société coopérative anonyme d'intérêt collectif agricole à capital variable, ayant son siège social à METZ (57076) - 2, rue Joseph Cugnot, immatriculée au R.C.S. de METZ sous le n° B 353 657 307,

représentée par M. Claude GINDER, son Directeur Général spécialement habilité à l'effet des présentes par décision du Conseil d'Administration en date du 9 juillet 1992,

ci-après dénommée IDEVAL ou "le cessionnaire",

d'une part,

et,

- 2) La société anonyme SAINT-HUBERT INDUSTRIE LAITIERE, au capital de 28.681.100 F, ayant son siège social à LUDRES (54170) - 870, rue Denis Papin, immatriculée au R.C.S. de NANCY sous le n° B 756 801 924,

représentée par M. Robert BRZUSCZAK, son Directeur Général, spécialement habilité à l'effet des présentes par décision du Conseil d'Administration en date du 7 août 1992,

ci-après dénommée SAINT-HUBERT ou "le cédant",

d'autre part,

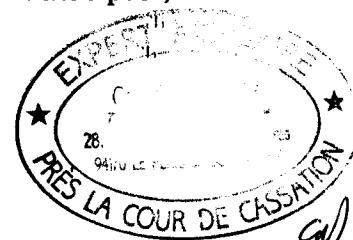
**IL A ETE CONVENU ET ARRETE CE QUI SUIT :**

**EXPOSE**

La société SAINT-HUBERT exploitait entre autres trois usines fromagères situées en Meurthe-et-Moselle à BLAMONT, VEZELISE et MAGNIERES.

Cette activité fromagère ayant été largement déficitaire depuis plusieurs années, la société décida de restructurer cette activité de la façon suivante :

- Les fabrications de VEZELISE furent arrêtées courant décembre 1990, et le site fut donné à bail à loyer à la S.A. Laiterie VEZELISE. Ce site fut ensuite apporté à cette S.A. en décembre 1991.
- Les fabrications de MAGNIERES furent arrêtées entièrement au mois de mai 1991.



SAINT-HUBERT décida ainsi de confier à IDEVAL la commercialisation de fromages fabriqués à BLAMONT.

**TRADEMARK**

**REEL: 002855 FRAME: 0239**



C'est ainsi que par contrat du 31 décembre 1990, la société SAINT-HUBERT a confié à la société IDEVAL à effet du 1.1.1991 la concession de la vente des produits fromagers fabriqués.

En date du 11 septembre 1991, un incendie ravageait l'outil industriel de SAINT-HUBERT à BLAMONT qui n'était de ce fait plus en mesure de fabriquer ses propres produits.

La fabrication a alors été sous-traitée intégralement chez différents fromagers.

Les dirigeants de SAINT-HUBERT ont alors décidé de ne pas reconstruire l'outil industriel de BLAMONT et de résilier le contrat de concession à effet du 31.7.1992.

De ce fait, les parties ont décidé de transférer les marques et les éléments incorporels de l'activité restante "fromages" de SAINT-HUBERT à IDEVAL à effet du 1.8.1992 aux conditions ci-après précisées.

**ARTICLE 1 - OBJET**

L'objet de la cession est un fonds de commerce de vente de fromages exploité à LUDRES (54170) - 870, rue Denis Papin, sous l'enseigne de Laiterie SAINT-HUBERT et pour l'exploitation duquel SAINT-HUBERT était immatriculée au R.C.S. de NANCY sous le n° B 756 801 924.

Le fonds vendu comprend :

- la clientèle fromages et l'achalandage y attaché, le nom commercial, l'enseigne ;
- les marques désignées et décrites en annexe 1.

**ARTICLE 2 - ORIGINE DE PROPRIETE**

SAINT-HUBERT a régulièrement exploité le fonds de commerce de fabrication et de vente de fromages qu'elle a créé elle-même.

Le fonds de commerce est inscrit au R.C.S. de NANCY depuis 1927 sous le n° SIRET 756 801 924 00066.



TRADEMARK  
REEL: 002855 FRAME: 0240

*(Handwritten scribbles)*

**ARTICLE 4 - TRANSFERT DE DROITS**

IDEVAL aura, à compter du 1.8.1992, au moyen et par le seul fait des présentes, la pleine propriété du fonds vendu et elle en aura la jouissance par la prise de possession réelle et effective, laquelle est intervenue le 1.8.1992.

A cette date, IDEVAL pourra prendre la qualité commerciale de "Successeur du cédant".

*[Handwritten mark]*

*[Handwritten mark]*

TRADEMARK  
REEL: 002855 FRAME: 0241  
EXPERT JUDICIAIRE  
Gilles DEUMAY  
NOTAIRE  
Lyon

**ARTICLE 9 - ELECTION DE DOMICILE**


Les parties font élection de domicile en leur siège social respectif, le Tribunal de Grande Instance de METZ étant seul compétent pour connaître de tout différend pouvant survenir quant à l'application des présentes.


Fait à Metz le 20 octobre 1992

en cinq exemplaires

Lu et approuvé  
Le cédant

Lu et approuvé  
Le cessionnaire

*Lu et approuvé*  


*Lu et approuvé*  


**DUPLICATA**

VISÉ POUR TIMBRE ET ENREGISTRÉ A LA RECETTE  
DE NANCY SUD-OUEST. LE 19 NOV. 1992

69 250/1.6k.698

17x21x4 = 1428

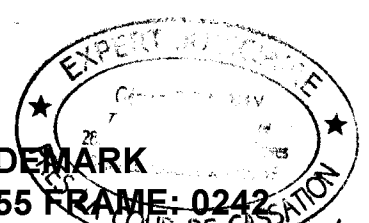
100 000 9000

400 000 x 11% = 44 000

500 000 x 11% = 55 000

SIGNATURE : *ARJ*

Mme ROGER  
Receveur Principal



PAYS	MARQUES	DATE DE DEPOT + RENOUV.T	N° DEPOT	DATE D'ENREGISTREMENT	N° D'ENREGISTREMENT	CLASSES
STATS-UNIS	MARQUIS DE CREMEMBERT	21.02.1984	466.610	09.07.1985	1.348.311	29
	MARQUIS DE CREMEMBERT LOGO	16.05.1984	480.681	10.09.1985	1.359.425	29
	TREBON (vignette)	17.07.1984	490.319	01.07.1986	1.399.985	29
	REVIDOUX	28.01.1983	411.301	10.07.1984	1.285.423	29
	REVEREND PHOTO TETE DE MOINE	28.01.1983	411.278	28.08.1984	1.292.481	29
	REVIDOUX (vignette)	28.01.1983	411.311	24.07.1984	1.287.144	29
	REVEREND (dénomminative)	15.05.1992	74/275.667			

